

## Hammerzeh-Korrektur-Pad

Hammer Toe Correction Pad/Pad de correction  
d'orteil marteau / Correctiepad voor hamerteen /  
Cuscinetto correttivo per dita a martello

**Art.-Nr./Art. no. 137 120 small  
bis Schuhgröße 39**

Shoe size up to 39 / Jusqu'à pointure 39 /

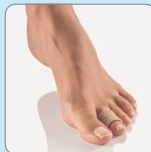
Tot schoenmaat 39 / Fino al numero 39

1 Stück / piece / pièce / stuk / pezzo

PEDI SOFT®  
TEXLINE



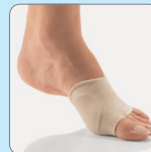
UNSERE PEDI SOFT® TEXLINE-PRODUKTE FÜR GESUNDE FÜSSE



Art.-Nr. 137 010



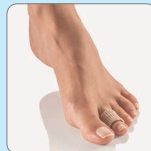
Art.-Nr. 137 030



Art.-Nr. 137 040



Art.-Nr. 137 050



Art.-Nr. 137 060



Art.-Nr. 137 100

### Zur Korrektur der Fehlstellung bei Vorliegen von einer oder mehrerer Hammerzehen

#### Funktion:

Die betroffenen Zehen werden durch das festgezogene Flauschband leicht korrigiert. Es sind bis zu 3 Zehen gleichzeitig korrigierbar.

Der Vorfuß wird weich abgepolstert und somit vor zusätzlichem Druck geschützt.

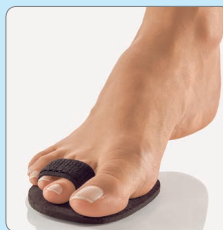
Das Flauschband sorgt für eine korrekte und dauerhafte Positionierung des Pads.

#### Anwendung:

Betroffene Zehen auf der komplett mit Textil überzogenen Seite mit dem Flauschband fixieren, auf der Unterseite festziehen und am Klett befestigen. Überstehendes Flauschband kann gekürzt werden. Für einen optimalen Halt über dem Hammerzeh-Korrektur-Pad möglichst Socken oder Strümpfe tragen.

#### Warnhinweise:

Nicht bei offenen Wunden anwenden. Bei Diabetes, Entzündungen oder Gefäßerkrankungen vor Anwendung den Arzt befragen! Produkt enthält Latex und kann ggf. allergische Reaktionen auslösen.



### Hammerzeh-Korrektur-Pad

**Art.-Nr. 137 120**

#### Vorteile:

- > dauerhaft, strapazierfähig, mehrfach verwendbar
- > sehr hygienisch und hautfreundlich
- > angenehmes Tragegefühl
- > Polster verteilen den Druck optimal und schützen vor zusätzlichem Druck
- > Kehrt nach dem Tragen dank **Memory-Effekt** sofort in die Ursprungsform zurück

Mit Textilbezug für empfindliche Füße

PEDI SOFT®  
TEXLINE

**BORT. Das Plus an Ihrer Seite.®**

#### Distribution:

CH Orthosan SA | 3172 Niederwangen | Tel. 0848800333

F Neut | 75002 Paris | Tél. 0142338346

B M2M Europe NV | 9900 Eeklo | Tel. 093784800

I Meddy Italia s.r.l. | 22032 Albese con Cassano  
Tel. 0314291111

BORT GmbH | Postfach 11330 | D-71367 Weinstadt | www.bort.com



Made in Germany



LOT:

III IIII IVI Im IIIm IIIIm IVm In



Art.-Nr. 137 120 small



4 005862 041372  
D PZN 00527813  
AT PZN 3264656  
CH PNC 4016564  
B CNK 2629-178

MAZ1-137120ML-10/14

PEDI SOFT®  
TEXLINE



### Hammerzeh-Korrektur-Pad

Hammer Toe Correction Pad/Pad de correction d'orteil marteau / Correctiepad voor hamerteen / Cuscinetto correttivo per dita a martello

#### Art.-Nr./Art. no. 137 120 small bis Schuhgröße 39

Shoe size up to 39 / Jusqu'à pointure 39 / Tot schoenmaat 39 / Fino al numero 39

### (GB) Hammer Toe Correction Pad

For correction of one or more mal-positioned hammer toes.

#### Function

Affected toes are easily corrected with the tightened fleece tape. Up to 3 toes can be simultaneously corrected. The forefoot is softly padded to protect from additional pressure. The fleece tape positions the pad correctly and durably.

#### Application

Secure affected toes with the fully textile-covered side of the fleece tape, tighten at the bottom and attach to the Velcro. Overhanging fleece tape can be shortened. Wear socks or stockings over the hammer toe correcting pad for optimal support.

#### Warnings

Do not apply to open wounds. In cases of diabetes, inflammations or vascular diseases, consult a medical practitioner before use. The product contains latex and may trigger allergic reactions.

### (F) Pad de correction d'orteil marteau

Pour la correction de la mauvaise posture lors de la présence d'un ou plusieurs orteils marteau.

#### Fonction

Les orteils concernés sont légèrement corrigés par le bandage de correction serré. Il est possible de corriger jusqu'à 3 orteils simultanément. L'avant-pied est amorti délicatement et protégé ainsi contre une pression supplémentaire. Le bandage assure un positionnement correct et durable du pad.

#### Application

Fixer les orteils concernés sur le côté recouvert complètement de textile avec du bandage, serrer sur le dessous et fixer au Velcro. Il est possible de raccourcir le bandage. Pour un maintien optimal au-dessus du pad de correction d'orteil marteau, porter des chaussettes ou des collants.

#### Avvertimento

Ne pas appliquer sur des plaies ouvertes. En cas de diabète, d'inflammation ou de maladies des veines, consulter le médecin avant application! Le produit contient du latex et peut le cas échéant provoquer des réactions allergiques.

### (I) Cuscinetto correttivo per dita a martello

Corregge la postura scorretta in presenza di una o più dita a martello.

#### Funzione

Le dita interessate vengono leggermente corrette stringendo il nastro in Velcro. È possibile correggere fino a 3 dita contemporaneamente. L'avampiede è leggermente imbottito in modo da proteggerlo da ulteriori pressioni. Il nastro in Velcro garantisce che l'imbottitura rimanga a lungo nella posizione corretta.

#### Applicazione

Fissare le dita interessate con il nastro in Velcro in modo che passi sopra il lato interamente rivestito dal tessuto, stringerlo sul lato inferiore e fissarlo con il gancio. Il nastro in Velcro in eccesso può essere ritagliato. Per una tenuta ottimale, indossare se possibile calze o calzini sopra il cuscinetto correttivo per dita a martello.

#### Avvertimento

Non applicare su ferite aperte. In caso di infiammazioni, diabete o angiopatie, consultare il medico prima dell'utilizzo! Il prodotto contiene lattice e può eventualmente causare reazioni allergiche.